

Produktbezeichnung: „Optibal“ Kugelhahn  
Product identification: “Optibal“ Ball valves  
Hersteller: Oventrop GmbH & Co. KG  
Manufacturer:  
Anschrift: Paul-Oventrop-Straße 1  
Adress: 59939 Olsberg  
GERMANY

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Herstellererklärung trägt der Hersteller.

This manufacturer declaration is issued under sole responsibility of the manufacturer.

Gegenstand der Erklärung:

Object of the declaration:

| Art.-Nr.<br>Item no. | DN<br>[mm] | PS <sub>max</sub><br>[bar] | Temperaturbereich<br>Temperature range<br>TS [°C] | Fluidgruppe<br>Group of fluids | CE-Zeichen<br>CE-Marking | Modul<br>Module |
|----------------------|------------|----------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------|-----------------|
| 1075704              | 10         | 16                         | 0 / +100                                          | 2                              | nein*)<br>no*)           | —               |
| 1075706              | 15         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1075708              | 20         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1075710              | 32         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077103              | 10         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077104              | 15         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077106              | 20         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077108              | 25         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077110              | 32         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077112              | 40         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077116              | 50         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077152              | 15         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077153              | 15         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077154              | 20         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077155              | 25         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077156              | 32         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077162              | 15         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077163              | 15         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077164              | 20         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077165              | 25         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077166              | 32         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077303              | 10         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077304              | 15         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077306              | 20         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077308              | 25         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077310              | 32         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077312              | 40         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077316              | 50         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077804              | 15         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077806              | 20         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077808              | 25         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1077810              | 32         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1078003              | 10         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1078004              | 15         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1078006              | 20         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1078008              | 25         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1078010              | 32         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1078012              | 40         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1078016              | 50         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1697804              | 15         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1697806              | 20         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1697808              | 25         |                            |                                                   |                                |                          |                 |
| 1697810              | 32         |                            |                                                   |                                |                          |                 |

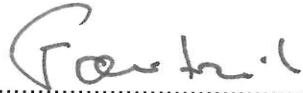
\*) Diese Artikel fallen unter Artikel 4 Absatz 3 der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU und dürfen keine CE-Kennzeichnung erhalten.  
Die Produkte sind gemäß Artikel 4, Absatz 3 der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU in Übereinstimmung mit der guten Ingenieurpraxis ausgelegt und hergestellt.

59939 Olsberg, 28.05.2018

Unterzeichnet für und im Namen von:

Signed for and behalf of:

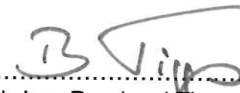
Oventrop GmbH & Co. KG

i.V. 

Dr.-Ing. Roland Foitzik  
Leiter der Entwicklung  
Head of development

\*) Article 4 paragraph 3 of EU-Directive 2014/68/EC applies to these articles and they are not allowed to carry a CE-marking.

The articles are designed and manufactured with good Engineering Experience according to the Pressure Equipment Directive 2014/68/EC, Article 4, paragraph 3.

i.A. 

Dipl.-Ing. Bernhard Tigges  
Projektmanager  
Project manager